KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e Februari 1950 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van"besluit van de Regent houdende afschaffing van het openbaar veer voor voetgangers bestaande te Herdersem,op de gekanaliseerde Dender", heeft ter zitting van 9 Februari 1950 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 6 février 1950,d'une demande d'avis sur un projet"d'arrêté du Régent portant suppression du passage d'eau public pour piétons établi à Herdersem, sur la Dendre canalisée", a donné en sa séance du 9 février 1950 l'avis suivant:

Bij het ontwerp zijn alleen betreffende de vorm enkele opmerkingen te maken, die voldoende blijken uit de hierna voorgestelde tekst :

Besluit van de Regent tot opheffing van het koninklijk besluit van 15 Juni 1877 houdende inrichting van een openbaar veer te Herdersem op de gekanaliseerde Dender.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 6 frimaire jaar VII betreffende het regime, de politie en het beheer van de veren op de bevaarbare stromen, rivieren en kanalen ;

Overwegende dat het behoud van het openbaar veer voor voetgangers te Herdersem op de gekanaliseerde Dender niet meer gewettigd is ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken en van de Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Het koninklijk besluit van 15 Juni 1877 houdende inrichting van een openbaar veer te Herdersem op de gekanaliseerde Dender wordt opgeheven.

.../...

Artikel 2.-

De Minister van Openbare Werken en de Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbare Werken,

De Minister van Financiën,

Le projet ne soulève que quelques remarques de pure forme qui ressortent suffisamment du texte proposé ci-après :

Arrêté du Régent abrogeant l'arrêté royal du 15 juin 1877 qui porte établissement d'un passage d'eau public à Herdersem sur la Dendre canalisée.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 6 frimaire an VII relative au régime, à la police et à l'administration des bacs et bateaux sur les fleuves, rivières et canaux navigables ;

Considérant que le maintien du passage d'eau public pour piétons, d'Herdersem, sur la Dendre canalisée, ne se justifie plus ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics et du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'arrêté royal du 15 juin 1877 qui porte établissement d'un passage d'eau public à Herdersem, sur la Dendre canalisée, est abrogé.

Article 2.-

Le Ministre des Travaux publics et le Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le .

PAR LE REGENT :

Le Ministre des Travaux publics

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

H. PIERLOT, bijzitters van de afdeling wetgeving
J. VAN THIER, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbare Werken.
des Travaux publics.

De Februari 1950.

Le février 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.